



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

2011/0404(COD)

25.4.2012

ARVAMUS

Esitaja: tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

Saaja: väliskomisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühinemiseelse abi rahastamisvahendi kohta (IPA II)
(COM(2011)0838 – C7-0491/2011 – 2011/0404(COD))

Arvamuse koostaja: Marije Cornelissen

PA_Legam

MUUDATUSETTEPANEKUD

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon palub vastutaval väliskomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) Euroopa riik, kes on esitanud liidu liikmeks saamise avalduse, saab liikmeks üksnes siis, kui on leidnud kinnitust, et ta vastab 1993. aasta juunis Kopenhaagenis toimunud Euroopa Ülemkogul kokkulepitud liikmesuse kriteeriumidele, ning tingimusel, et ühinemisega ei koormata üle liidu uue liikme integreerimise võimet. Kõnealused kriteeriumid käsitlevad demokraatiat kindlustavate institutsioonide stabiilsust, õigusriiki, inimõigusi ning vähemuste austamist ja kaitset, majandusarengut, mis peab olema piisav, et tulla toime siseturu konkurentsijõudude survega, ning võimet mitte üksnes kasutada aluslepingute järgseid õigusi, vaid täita ka neis sätestatud kohustusi.

Muudatusettepanek

(4) Euroopa riik, kes on esitanud liidu liikmeks saamise avalduse, saab liikmeks üksnes siis, kui on leidnud kinnitust, et ta vastab 1993. aasta juunis Kopenhaagenis toimunud Euroopa Ülemkogul kokkulepitud liikmesuse kriteeriumidele, ning tingimusel, et ühinemisega ei koormata üle liidu uue liikme integreerimise võimet. Kõnealused kriteeriumid käsitlevad demokraatiat kindlustavate institutsioonide stabiilsust, õigusriiki, inimõigusi **ja diskrimineerimiskeeldu** ning vähemuste **ja haavatavate rühmade** austamist ja kaitset, majandusarengut, mis peab olema piisav, et tulla toime siseturu konkurentsijõudude survega, ning võimet mitte üksnes kasutada aluslepingute järgseid õigusi, vaid täita ka neis sätestatud kohustusi.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

(6) Euroopa Ülemkogu on andnud kandidaatriigi staatuse Islandile, Montenegrole, endisele Jugoslaavia

Muudatusettepanek

(6) Euroopa Ülemkogu on andnud kandidaatriigi staatuse Islandile, Montenegrole, endisele Jugoslaavia

Makedoonia vabariigile ja **Türgile**. Ülemkogu on kinnitanud Albaania, Bosnia ja Hertsegoviina, **Serbia** ja ka Kosovo⁵, keda loetakse potentsiaalseteks kandidaatriikideks, Euroopa Liiduga ühinemise väljavaateid.

Makedoonia vabariigile, **Türgile** ja **Serbiale**. Ülemkogu on kinnitanud Albaania, Bosnia ja Hertsegoviina ja ka Kosovo⁵, keda loetakse potentsiaalseteks kandidaatriikideks, Euroopa Liiduga ühinemise väljavaateid.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 6 – joonealune märkus

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

¹ Kooskõlas ÜRO Julgeolunõukogu resolutsiooniga nr 1244/1999.

¹ ***See ei piira seisukohti staatuse kohta ning on*** kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga nr 1244/1999 ja ***Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.***

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(8) Käesoleva määruse alusel tuleks abi anda kooskõlas laienemispoliitika raamistikuga, mille liit on iga abisaajariigi jaoks määratlenud ja mis kajastub komisjoni iga-aastases laienemispaketis, mis hõlmab eduaruandeid ning laienemisstrateegiat, samuti stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingutes ning Euroopa või ühinemispartnerlustes. Abi peaks peamiselt keskenduma piiratud arvule poliitikavaldkondadele, mis aitavad abisaajariikidel tugevdada demokraatlikke institutsioone ja õigusriiki, reformida kohtusüsteemi ja avalikku haldust, austada põhiõigusi ning edendada soolist

(8) Käesoleva määruse alusel tuleks abi anda kooskõlas laienemispoliitika raamistikuga, mille liit on iga abisaajariigi jaoks määratlenud ja mis kajastub komisjoni iga-aastases laienemispaketis, mis hõlmab eduaruandeid ning laienemisstrateegiat, samuti stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingutes ning Euroopa või ühinemispartnerlustes. Abi peaks peamiselt keskenduma piiratud arvule poliitikavaldkondadele, mis aitavad abisaajariikidel tugevdada demokraatlikke institutsioone ja õigusriiki, reformida kohtusüsteemi ja avalikku haldust, austada põhiõigusi, edendada soolist

võrdõiguslikkust ja mittediskrimineerimist. Abi peaks ühtlasi süvendama nende riikide majanduslikku ja sotsiaalset arengut, mis on aluseks aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu tegevuskavale kooskõlas Euroopa 2020. aasta strateegiaga ning viima need riigid järk-järgult vastavusse Kopenhaageni kriteeriumidega. Tugevdada tuleks finantsabi ja ühinemiseelse strateegia rakendamisel tehtud üldiste edusammude vahelist sidusust.

võrdõiguslikkust ja mittediskrimineerimist **ning rakendada romasid käsitlevate riiklike integratsioonistrateegiate Euroopa Liidu raamistikku ning sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse Euroopa raamistikku.** Abi peaks ühtlasi süvendama nende riikide majanduslikku ja sotsiaalset arengut, mis on aluseks aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu tegevuskavale kooskõlas Euroopa 2020. aasta strateegiaga ning viima need riigid järk-järgult vastavusse Kopenhaageni kriteeriumidega. Tugevdada tuleks finantsabi ja ühinemiseelse strateegia rakendamisel tehtud üldiste edusammude vahelist sidusust.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

(9) Lisaks peavad kandidaatriigid ja potentsiaalsed kandidaatriigid olema paremini valmis sellisteks üleilmseteks probleemideks nagu jätkusuutlik areng ja kliimamuutus ning viima oma pingutused nende küsimuste lahendamiseks kooskõlla ELi pingutustega. Käesoleva määruse alusel antav liidu abi peaks ühtlasi aitama saavutada eesmärki suurendada liidu eelarvest kliimaküsimuste jaoks eraldatavate vahendite osakaalu vähemalt 20 %-ni.

Muudatusettepanek

(9) Lisaks peavad kandidaatriigid ja potentsiaalsed kandidaatriigid olema paremini valmis sellisteks üleilmseteks probleemideks nagu jätkusuutlik areng ja kliimamuutus ning viima oma pingutused nende küsimuste lahendamiseks kooskõlla ELi pingutustega. **Investeeringuid tehakse inimressurssidesse, et tagada uued oskused ja pädevused.** Käesoleva määruse alusel antav liidu abi peaks ühtlasi aitama saavutada eesmärki suurendada liidu eelarvest kliimaküsimuste jaoks eraldatavate vahendite osakaalu vähemalt 20 %-ni.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek

(10) Komisjon ja liikmesriigid peaksid tagama antava abi eeskirjadele vastavuse, ühtsuse ja vastastikuse täiendavuse, eelkõige korrapärase konsultatsioonide ja sagedase teabevahetuse kaudu abitsükli eri etappides.

Muudatusettepanek

(10) Komisjon ja liikmesriigid peaksid tagama *oma* antava abi ***ning muude rahvusvaheliste institutsioonide ja rahastajate antava abi*** eeskirjadele vastavuse, ühtsuse ja vastastikuse täiendavuse, eelkõige korrapärase konsultatsioonide ja sagedase teabevahetuse kaudu abitsükli eri etappides.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek

(11) Ühinemisprotsessi ja käesoleva määruse alusel antava finants- ja tehnilise abi ühtsuse tagamiseks ning ühinemise tegevuskava eesmärkide saavutamiseks peaks komisjon kehtestama ühinemiseelse abi rahastamisvahendi kasutamise ühise strateegilise raamistiku. Kõnealusel raamistikus tuleks muu hulgas määratleda loetelu põhimeetmetest, mida võib käesoleva määruse alusel toetada, ja vahendite eraldamise kriteeriumid. Ühine strateegiline raamistik peaks moodustama üht või mitut riiki hõlmavate strateegiadokumentide võrdlusraamistiku.

Muudatusettepanek

(11) Ühinemisprotsessi ja käesoleva määruse alusel antava finants- ja tehnilise abi ühtsuse tagamiseks ning ühinemise tegevuskava eesmärkide saavutamiseks peaks komisjon kehtestama ühinemiseelse abi rahastamisvahendi kasutamise ühise strateegilise raamistiku. ***Komisjon võiks seejuures taotleda abi ELi ametitelt ja muudelt asjaomastelt institutsioonidelt.*** Kõnealusel raamistikus tuleks muu hulgas määratleda loetelu põhimeetmetest, mida võib käesoleva määruse alusel toetada, ja vahendite eraldamise kriteeriumid. Ühine strateegiline raamistik peaks moodustama üht või mitut riiki hõlmavate strateegiadokumentide võrdlusraamistiku.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek

(12) Abi eesmärgid tuleks määratleda üht või mitut riiki hõlmavates suunavates strateegiadokumentides, mille komisjon kehtestab liidu mitmeaastase finantsraamistiku kestuse ajaks partnerluses abisaajariikidega, lähtudes nende konkreetsetest vajadustest ja laienemise tegevuskavast. Strateegiadokumentides tuleks kindlaks määrata abi poliitikavaldkonnad ja ilma, et see piiraks eelarvepädevate institutsioonide õigusi, kehtestada vahendite soovituslik jaotus poliitikavaldkondade kaupa aastate lõikes, sealhulgas hinnangulised kliimaga seotud kulud. Selleks et vastata tekkivatele vajadustele ja stimuleerida tulemuslikkust, tuleks ette näha piisav paindlikkus. Strateegiadokumendid peaksid tagama ühtsuse ja järjepidevuse abisaajariikide jõupingutustega, nii nagu see kajastub nende riigieelarvetes, ning neis peaks arvestama muude rahastajate toetusega. Sisemiste ja väliste arengusuundade arvessevõtmiseks tuleks mitmeaastased suunavad strateegiadokumendid vajaduse korral läbi vaadata.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek

(17) Abi andmisel tuleks jätkuvalt kasutada struktuure ja rahastamisvahendeid, mis on oma väärtust ühinemiseelses protsessis tõestanud. Üleminek ühinemiseelsete vahendite puhul rakendatavalt komisjoni poolselt otseselt eelarve täitmiselt

Muudatusettepanek

(12) Abi eesmärgid tuleks määratleda üht või mitut riiki hõlmavates suunavates strateegiadokumentides, mille komisjon kehtestab liidu mitmeaastase finantsraamistiku kestuse ajaks partnerluses abisaajariikidega, lähtudes nende konkreetsetest vajadustest ja laienemise tegevuskavast. Strateegiadokumentides tuleks kindlaks määrata abi poliitikavaldkonnad ja ilma, et see piiraks eelarvepädevate institutsioonide õigusi, kehtestada vahendite soovituslik jaotus poliitikavaldkondade kaupa aastate lõikes, sealhulgas hinnangulised kliimaga seotud kulud. Selleks et vastata tekkivatele vajadustele ja stimuleerida tulemuslikkust **ning suurendada riigisiseseid ja rahvusvahelisi investeringuid kvaliteetsete töökohtade loomiseks**, tuleks ette näha piisav paindlikkus. Strateegiadokumendid peaksid tagama ühtsuse ja järjepidevuse abisaajariikide jõupingutustega, nii nagu see kajastub nende riigieelarvetes, ning neis peaks arvestama muude rahastajate toetusega. Sisemiste ja väliste arengusuundade arvessevõtmiseks tuleks mitmeaastased suunavad strateegiadokumendid vajaduse korral läbi vaadata.

Muudatusettepanek

(17) Abi andmisel tuleks jätkuvalt kasutada struktuure ja rahastamisvahendeid, mis on oma väärtust ühinemiseelses protsessis tõestanud. Üleminek ühinemiseelsete vahendite puhul rakendatavalt komisjoni poolselt otseselt eelarve täitmiselt abisaajariikidele delegeritud eelarve

abisaajariikidele delegeeritud *detsentraliseeritud* eelarve täitmisele peaks olema järkjärguline *ning* vastama iga abisaajariigi suutlikkusele.

täitmisele peaks olema järkjärguline, vastama iga abisaajariigi suutlikkusele *ning olema kahanev, kui kõnealune suutlikkus väheneb.*

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek

(20) Kui abisaajariik rikub põhimõtteid, millele liit on rajatud, või ei täida liiduga sõlmitud asjaomaste lepingutega võetud kohustusi või ei tee piisavaid edusamme ühinemiskriteeriumide täitmisel, siis peaks nõukogu komisjoni ettepanekul saama võtta asjakohaseid meetmeid olukorra lahendamiseks.

Muudatusettepanek

(20) Kui abisaajariik rikub põhimõtteid, millele liit on rajatud, või ei täida liiduga sõlmitud asjaomaste lepingutega võetud kohustusi või ei tee piisavaid edusamme ühinemiskriteeriumide täitmisel *või ei vasta enam abi andmise poliitilise otsustusprotsessi või halduskorralduse nõuetele*, siis peaks nõukogu komisjoni ettepanekul saama võtta asjakohaseid meetmeid olukorra lahendamiseks.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 21 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(21 a) Naiste ja meeste võrdõiguslikkust ning soolise aspekti integreerimist edendatakse ühinemiseelse abi rahastamisvahendi kohaldamise eri etappides, sealhulgas selle kavandamise, rakendamise, järelevalve ja hindamise etapis,

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 1 – punkt a – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

ii) inimõiguste ja põhivabaduste edendamine ning kaitsmine, vähemuste õiguste *austamise suurendamine*, soolise võrdõiguslikkuse, mittediskrimineerimise ja ajakirjandusvabaduse edendamine ning heanaaberlike suhete edendamine;

Muudatusettepanek

ii) inimõiguste ja põhivabaduste edendamine ning kaitsmine, vähemuste õiguste ***ning puudega inimeste õiguste suurem austamine, haavatavate rühmade kaitsmine***, soolise võrdõiguslikkuse, mittediskrimineerimise ja ajakirjandusvabaduse edendamine ning heanaaberlike suhete edendamine;

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõige 1 – punkt a – alapunkt iv a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iv a) sotsiaalpartnerite suutlikkuse tugevdamine sotsiaalse dialoogi arendamiseks;

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõige 1 – punkt a – alapunkt v

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

v) kodanikuühiskonna ja ***sotsiaalse dialoogi*** arendamine;

v) kodanikuühiskonna ja ***sotsiaal-majanduslike partnerluste*** arendamine ning ***asjakohaste konsultatsioonimehhanismide rajamine, et luua ametiasutustega peetavaks dialoogiks struktuur;***

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõige 1 – punkt a – alapunkt vi

Komisjoni ettepanek

vi) lepitamise, rahu *tagavate* ja usalduse suurendamise meetmed.

Muudatusettepanek

vi) ***kohalikud, riiklikud ja piirkondlikud*** lepitamise, rahu *tagamise* ja usalduse suurendamise meetmed ***ning heanaaberlikud suhted.***

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõige 1 – punkt b – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

(b) majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine jätkusuutliku, aruka ja kaasava majanduskasvu eesmärgil, muu hulgas järgmise kaudu:

Muudatusettepanek

(b) majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine jätkusuutliku, aruka ja kaasava majanduskasvu eesmärgil ***vastavalt strateegiale „Euroopa 2020”,*** muu hulgas järgmise kaudu:

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõige 1 – punkt b – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

ii) liidu konkurentsisure ja turujõududega toimetulemiseks vajalikud majandusreformid, püüeldes samal ajal majandus-, sotsiaal- ja keskkonnaeesmärkide poole;

Muudatusettepanek

ii) liidu konkurentsisure ja turujõududega toimetulemiseks vajalikud majandusreformid, püüeldes samal ajal majandus-, sotsiaal- ja keskkonnaeesmärkide poole ***ning järgides ettevõtja sotsiaalse vastutuse põhimõtet ja edendades töökohtade loomist, pöörates seejuures erilist tähelepanu VKEdele;***

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt b – alapunkt iii

Komisjoni ettepanek

iii) tööhõive ja inimkapitali arengu soodustamine;

Muudatusettepanek

iii) *inimväärse* tööhõive ja inimkapitali arengu soodustamine *tööturuanalüüsi, teadliku hariduspoliitika, kvaliteetse praktika programmide ning ka vabatahtlikkuse kui oskuste omandamise vahendi edendamise kaudu;*

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt b – alapunkt iv

Komisjoni ettepanek

iv) sotsiaalne ja majanduslik kaasatus, eelkõige vähemuste ja haavatavate rühmade kaasatus;

Muudatusettepanek

iv) sotsiaalne ja majanduslik kaasatus, eelkõige vähemuste ja haavatavate rühmade kaasatus; *kodanike aktiivsena vananemise ning põlvkondade solidaarsuse edendamine ja võimaldamine;*

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt b – alapunkt iv a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iv a) kaasava ja integreeritud hariduse edendamine, pöörates erilist tähelepanu etnilisel alusel eristamise ärahoidmisele koolides, soolise ebavõrdsuse vähendamisele, väikelaste haridusele ning haridussüsteemist varakult lahkumise ärahoidmisele, aidates sellega kaasa etnilise, sotsiaalse ja piirkondliku ebavõrdsuse kaotamisele;

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt b – alapunkt iv b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iv b) kaasava ja integreeritud hariduse huvides teadlikkuse tõstmine tuvastatud probleemidest ning nende lahendamiseks meetmete võtmine, et pakkuda ka ebasoodsas olukorras olevatele lastele kvaliteetses haridust;

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt b – alapunkt iv c (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

iv c) sotsiaalkaitse süsteemi tugevdamine, vaesuse vähendamise strateegiliste kavade rakendamine ning puudega inimesi, romasid ja muid sotsiaalselt tõrjutud inimesi käsitleva sotsiaalpoliitika edendamine;

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt b – alapunkt v a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

v a) tõhusad diskrimineerimisvastased meetmed, eelkõige romasid käsitlevate integratsioonistrateegiate rakendamine;

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c) abisaajariikide suutlikkuse

(c) abisaajariikide suutlikkuse

suurendamine, et täita liikmesusega kaasnevaid kohustusi, toetades selleks järkjärgulist *acquis communautaire*'iga ning struktuuri-, ühtekuuluvus-, põllumajandus- ja maaelu arengu fondide ning poliitikaga vastavusseviimist ning nende vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist;

suurendamine, et täita liikmesusega kaasnevaid kohustusi, toetades selleks järkjärgulist *acquis communautaire*'iga ning struktuuri-, ühtekuuluvus-, põllumajandus- ja maaelu arengu fondide ning poliitikaga vastavusseviimist ning nende vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist; ***selliste jõustamis- ja järelevalvemehhanismide aktiivne toetamine, millega tagatakse *acquis communautaire*'ist ning asjaomastest rahvusvahelistest standarditest ja kohustustest tulenevate nõuete täitmine;***

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d a) majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse edendamise, tugevdades kogukonna tasandi algatuste suutlikkust ja kaasates kohaliku ja piirkondliku tasandi abisaajaid ning toetades asjakohaseid valdkondlikke ja ettevõtlusstruktuure, nendel tasanditel tegutsevaid VKEsid ja investeerimist maapiirkondadesse.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 – lõik 1 – taane 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– edusammud demokraatia, õigusriigi, inimõiguste ***ja põhivabaduste*** austamise, kohtusüsteemi ja haldussuutlikkuse taseme valdkonnas;

– edusammud demokraatia, õigusriigi, inimõiguste austamise, ***vähemusrühmade kaitse ja haavatavate rühmade õiguste kaitse***, kohtusüsteemi ja haldussuutlikkuse taseme, ***kodanikuühiskonna edendamise ning sotsiaalse ja kodanikega peetava dialoogi kvaliteedi parandamise***

valdkonnas;

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 – lõik 1 – taane 2

Komisjoni ettepanek

– edusammud **majandusreformides**; sotsiaal- ja majandusarengu strateegiate usaldusväärsus **ning** tõhusus, edusammud aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu suunas, sealhulgas IPA abil toetatavate avaliku sektori investeeringute kaudu;

Muudatusettepanek

– edusammud **sotsiaal-majanduslikes reformides**; sotsiaal- ja majandusarengu strateegiate usaldusväärsus, tõhusus **ja sotsiaalne õiglus**, edusammud aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu suunas **ning kvaliteetse hariduse, koolituse ja tööhõive loomine**, sealhulgas IPA abil toetatavate avaliku sektori investeeringute kaudu;

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 2 – taane 3

Komisjoni ettepanek

– acquis'ga vastavusse viidud õigusaktide kogum; edusammud liiduga seotud institutsioonilises reformis, sealhulgas käesoleva määruse alusel antava abi rakendamisel detsentraliseeritud eelarve täitmisele üleminekul;

Muudatusettepanek

– acquis'ga vastavusse viidud õigusaktide kogum, **sealhulgas nimekiri õigusaktide rakendamisel tehtud edusammudest**; edusammud liiduga seotud institutsioonilises reformis, sealhulgas käesoleva määruse alusel antava abi rakendamisel detsentraliseeritud eelarve täitmisele üleminekul;

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Toetatakse võimalusi teha edusamme konkreetsete eesmärkide saavutamise suunas, ühendades selleks üheaegselt eri

poliitikavaldkondades antava abi.

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 3 – lõige 4 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 b. Kõigile lõikes 1 osutatud poliitikavaldkondadele antav abi on suunatud konkreetselt kõige haavatavamate ning kõige enam vaesusohus elavate ja/või sotsiaalselt tõrjutud kodanike vajadustele.

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 4 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4. Abi andmise tõhususe ja tulemuslikkuse suurendamiseks ning topeltrahastamise vältimiseks astub komisjon koos liikmesriikidega vajalikke samme, et tagada parem koordineerimine ning vastastikune täiendavus mitmepoolsete ja piirkondlike organisatsioonide ja üksustega, näiteks rahvusvaheliste finantsasutuste, Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni asutuste, fondide ja programmide ning liiduväliste rahastajatega.

4. Abi andmise tõhususe ja tulemuslikkuse suurendamiseks ning topeltrahastamise vältimiseks astub komisjon koos liikmesriikidega vajalikke samme, et tagada parem koordineerimine ning vastastikune täiendavus mitmepoolsete ja piirkondlike organisatsioonide ja üksustega, näiteks rahvusvaheliste finantsasutuste, ***Euroopa Nõukogu***, Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni asutuste, fondide ja programmide ning liiduväliste rahastajatega, ***samuti erasektori algatustega.***

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 5 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Komisjon kehtestab ühinemiseelse abi

1. Komisjon kehtestab ühinemiseelse abi

rahastamisvahendi ühise strateegilise raamistiku. IPA ühises strateegilises raamistikus nähakse laienemispoliitika poliitiliste prioriteetide alusel ette põhimeetmed, mis võivad käesoleva määruse alusel abi saada.

rahastamisvahendi ühise strateegilise raamistiku. IPA ühises strateegilises raamistikus nähakse laienemispoliitika **ja strateegia „Euroopa 2020”** poliitiliste prioriteetide alusel ette põhimeetmed, mis võivad käesoleva määruse alusel abi saada.

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Komisjon kaasab kodanikuühiskonna, sotsiaalpartnerid ja Euroopa Parlamendi IPA ühise strateegilise raamistiku koostamisse ja läbivaatamisse.

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Käesoleva määruse alusel antakse abi üht või mitut riiki hõlmavate strateegiadokumentide (edaspidi „strateegiatedokumendid”) alusel, mille kehtestab komisjon partnerluses asjaomase abisaajariigi või riikidega liidu mitmeaastase finantsraamistiku kestuse ajaks.

1. Käesoleva määruse alusel antakse abi üht või mitut riiki hõlmavate strateegiadokumentide (edaspidi „strateegiatedokumendid”) alusel, mille kehtestab komisjon partnerluses asjaomase abisaajariigi või riikidega **ning pärast asjaomase riigi või asjaomaste riikide kodanikuühiskonna ja sotsiaalpartneritega konsulteerimist** liidu mitmeaastase finantsraamistiku kestuse ajaks.

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Strateegiadokumentides täpsustatakse artiklis 3 osutatud poliitikavaldkondade asjakohane kombinatsioon, millele antakse käesoleva määruse alusel finantsabi eesmärgiga kajastada vastavalt vajadusele vajadusi ja prioriteete kooskõlas artiklis 2 osutatud eesmärkidega, artiklis 5 osutatud IPA ühise strateegilise raamistikuga ja riigistrateegiatega.

Muudatusettepanek

2. Strateegiadokumentides täpsustatakse artiklis 3 osutatud poliitikavaldkondade asjakohane kombinatsioon, millele antakse käesoleva määruse alusel finantsabi eesmärgiga kajastada vastavalt vajadusele vajadusi ja prioriteete kooskõlas artiklis 2 osutatud eesmärkidega, artiklis 5 osutatud IPA ühise strateegilise raamistikuga ja riigistrateegiatega. ***Strateegiadokumendid peaksid aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia „Euroopa 2020” iga eesmärgi puhul sisaldama ka teostatavaid riigipõhiseid eesmärke.***

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Strateegiadokumendid sisaldavad kohaldatavat liidu vahendite soovituslikku jaotust poliitikavaldkondade kaupa kohta aastate lõikes kooskõlas artiklis 5 osutatud IPA ühises strateegilises raamistikus sätestatud kriteeriumidega. Vahendite soovituslikus jaotuses võetakse nõuetekohaselt arvesse abisaajariikide vajadusi, suutlikkust abi vastu võtta ja haldussuutlikkust. Samuti nähakse ette tekkivate vajaduste rahuldamine ja stiimulid abisaajariikide tulemuslikkuse parandamiseks mitmeaastastes suunavates strateegiates sätestatud eesmärkide täitmisel.

Muudatusettepanek

3. Strateegiadokumendid sisaldavad kohaldatavat liidu vahendite soovituslikku jaotust poliitikavaldkondade kaupa kohta aastate lõikes kooskõlas artiklis 5 osutatud IPA ühises strateegilises raamistikus sätestatud kriteeriumidega, ***ilma et see piiraks võimalust ühendada eri poliitikavaldkondade abi.*** Vahendite soovituslikus jaotuses võetakse nõuetekohaselt arvesse abisaajariikide vajadusi, suutlikkust abi vastu võtta ja haldussuutlikkust. Samuti nähakse ette tekkivate vajaduste rahuldamine ja stiimulid abisaajariikide tulemuslikkuse parandamiseks mitmeaastastes suunavates strateegiates sätestatud eesmärkide täitmisel.

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5 a. Komisjon võtab strateegiadokumentide koostamisel ja läbivaatamisel arvesse Euroopa Parlamendi kõige hilisemaid resolutsioone iga ühinemise suunas liikuva riigi Euroopasse integreerumise kohta. Strateegiadokumendid tehakse Euroopa Parlamendile taotluse korral kättesaadavaks.

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 13

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Ilma et see piiraks partnerriikide ja -piirkondadega sõlmitud partnerlus- ja koostöölepingute kohaste abi peatamise sätete kehtivust, kui abisaajariik ei austa demokraatia ja õigusriigi põhimõtteid ning inimõigusi, vähemuste õigusi ja põhivabadusi või liiduga sõlmitud asjaomastes lepingutes sisalduvaid kohustusi või kui edusammud ühinemiskriteeriumide täitmiseks on ebapiisavad, kutsub liit abisaajariiki pidama konsultatsioone, et leida mõlemat poolt rahuldav lahendus, välja arvatud eriti kiireloomulistel juhtudel. Kui abisaajariigiga peetavad konsultatsioonid ei vii mõlemat poolt rahuldava lahenduseni või kui konsultatsioonist keeldutakse või eriti kiireloomulistel juhtudel, võib nõukogu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 215 lõikega 1 võtta asjakohaseid meetmeid, mis võivad hõlmata liidu abi täielikku või osalist peatamist. Euroopa Parlamendi teavitatakse

Ilma et see piiraks partnerriikide ja -piirkondadega sõlmitud partnerlus- ja koostöölepingute kohaste abi peatamise sätete kehtivust, kui abisaajariik ei austa demokraatia ja õigusriigi põhimõtteid ning inimõigusi, vähemuste õigusi ja põhivabadusi või liiduga sõlmitud asjaomastes lepingutes sisalduvaid kohustusi või kui edusammud ühinemiskriteeriumide täitmiseks **ja läbipaistvuse osas** on ebapiisavad **või kui poliitilised või halduslikud asjaolud mõjuvad negatiivselt abi haldamisele või sellega seotud otsuste tegemisele**, kutsub liit abisaajariiki pidama konsultatsioone, et leida mõlemat poolt rahuldav lahendus, välja arvatud eriti kiireloomulistel juhtudel. Kui abisaajariigiga peetavad konsultatsioonid ei vii mõlemat poolt rahuldava lahenduseni või kui konsultatsioonist keeldutakse või eriti kiireloomulistel juhtudel, võib nõukogu kooskõlas Euroopa Liidu toimimise

mis tahes sellistest otsustest täielikult ja viivitamata.

lepingu artikli 215 lõikega 1 võtta asjakohaseid meetmeid, mis võivad hõlmata liidu abi täielikku või osalist peatamist. Euroopa Parlamenti teavitatakse mis tahes sellistest otsustest täielikult ja viivitamata.

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 14 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Käesoleva määruse rakendamise lähtesumma perioodil 2014–2020 on 14 110 100 000 eurot (jooksevhindades). Kuni 3 % lähtesummast eraldatakse abisaajariikide ja ELi liikmesriikide vahelistele piiriülese koostöö programmidele.

Muudatusettepanek

1. Käesoleva määruse rakendamise lähtesumma perioodil 2014–2020 on 14 110 100 000 eurot (jooksevhindades). Kuni 3 % lähtesummast eraldatakse abisaajariikide ja ELi liikmesriikide vahelistele piiriülese koostöö programmidele ***ning 1,5 % lähtesummast reserveeritakse kodanikuühiskonna ja sotsiaalpartnerite organisatsioonidele, sealhulgas kodanikuühiskonna rahastamisvahendile.***

MENETLUS

Pealkiri	Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II)
Viited	COM(2011)0838 – C7-0491/2011 – 2011/0404(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	AFET 17.1.2012
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	EMPL 17.1.2012
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Marije Cornelissen 19.1.2012
Läbivaatamine parlamendikomisjonis	27.3.2012
Vastuvõtmise kuupäev	24.4.2012
Lõpphääletuse tulemus	+ : 39 - : 2 0 : 2
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Edit Bauer, Heinz K. Becker, Phil Bennion, Vilija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, David Casa, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Marije Cornelissen, Emer Costello, Andrea Cozzolino, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Richard Falbr, Thomas Händel, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Martin Kastler, Ádám Kósa, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Siiri Oviir, Rovana Plumb, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Nicole Sinclair, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Georges Bach, Sergio Gutiérrez Prieto, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Jelko Kacin, Svetoslav Hristov Malinov, Ramona Nicole Mănescu, Emilie Turunen